Card #_____Program Year **2026**
(For official use only)

ពាក្យសុំ និងលិខិតបញ្ជាក់កម្មវិធីអាហារូបត្ថម្ភទីផ្សារកសិករវ័យចាស់ **WA**

***ឈ្មោះ៖**_____ _____ ***ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត (ខែ/ថ្ងៃ/ឆ្នាំ)៖** ____/____/_____
(នាមខ្លួន) (នាមត្រកូល) (ខែ) (ថ្ងៃ) (ឆ្នាំ)

អាសយដ្ឋាន៖ _____ លេខផ្ទះ៖ _____

* ទីក្រុង៖ _____ * កូដហ្ស៊ីប ៖ _____ ខោនធី៖ _____

ទូរស័ព្ទ៖ _____

កម្មវិធីអាហារូបត្ថម្ភទីផ្សារកសិករវ័យចាស់ (SFMNP) ផ្តល់ផ្លែឈើ និងបន្លែស្រស់ដល់មនុស្សចាស់ដែលមានប្រាក់ចំណូលទាបដែលមានគោលបំណងពង្រឹងស្ថានភាពសុខភាព និងអាហារូបត្ថម្ភរបស់ពួកគេ។ វាក៏ជួយកសិកម្មក្នុងស្រុកដោយបង្កើនការប្រើទីផ្សារកសិករ និងស្តង់តាមផ្លូវផងដែរ។

ដើម្បីមានសិទ្ធិទទួលបាន SFMNP អ្នកត្រូវតែបំពេញទាំងអស់ដូចខាងក្រោម៖

1. អ្នកត្រូវតែមានអាយុ **60** ឆ្នាំឡើង (**55+** ប្រសិនបើអ្នកជាជនជាតិដើមអាមេរិក/អាឡាស្កាដើម)
2. ប្រាក់ចំណូលរបស់អ្នកត្រូវតែក្រោម **185%** នៃកម្រិតក្រីក្រសហព័ន្ធ។ នោះមានន័យថា៖
   - **$29,526** ប្រចាំឆ្នាំ ឬ **$2,461** ប្រចាំខែ ប្រាក់ចំណូលសម្រាប់មនុស្ស **1** នាក់
   - **$40,034** ប្រចាំឆ្នាំ ឬ **$3,337** ប្រចាំខែ ប្រាក់ចំណូលសម្រាប់មនុស្ស **2** នាក់
   - សម្រាប់គ្រួសារធំ បន្ថែម **$876/**ប្រាក់ចំណូលប្រចាំខែ សម្រាប់បន្ថែមមនុស្សម្នាក់
3. អ្នកត្រូវតែជាអ្នករស់នៅរដ្ឋ **Washington**

ដោយចុះហត្ថលេខាលើទម្រង់បែបបទនេះ អ្នកបញ្ជាក់ថាអ្នកបំពេញតម្រូវការសិទ្ធិទទួលទាំងអស់ខាងលើ និងដឹងថាអ្នកត្រូវបានផ្តល់ព័ត៌មានសិទ្ធិ និងទំនួលខុសត្រូវ SFMNP ។

*_____ *_____
ហត្ថលេខាអ្នកចូលរួម ហត្ថលេខា

សូមឆ្លើយសំណួរខាងក្រោម៖ ចម្លើយរបស់អ្នកគឺដោយស្ម័គ្រចិត្ត៖

1. តើអ្នកចាត់ទុកខ្លួនឯងជាជនជាតិអេស្ប៉ាញ/ឡាទីនឬទេ? ☐ បាទ/ចាស ☐ ទេ

2. *សូមគូសទាំងអស់ដែលត្រូវ៖
   - ☐ ឥណ្ឌាអាមេរិក ឬអាឡាស្កាដើម
   - ☐ អាស៊ី
   - ☐ អាមេរិកអាហ្វ្រិក
   - ☐ ជនជាតិស្បែកស
   - ☐ អ្នកហាវ៉ៃដើម ឬអ្នកកោះប៉ាស៊ីហ្វិកផ្សេងទៀត

អនុលោមតាមច្បាប់សិទ្ធិស៊ីវិលសហព័ន្ធ និងគោលរណ៍សិទ្ធិស៊ីវិលក្រសួងកសិកម្មសហរដ្ឋអាមេរិក ស្ថាប័ននេះត្រូវបានហាមឃាត់ពីការរើសអើងលើមូលដ្ឋានពូជសាសន៍ ពណ៌សម្បុរ ដើមកំណើត ភេទ ពិការភាព អាយុ ឬការសងសឹក ឬគុំគួនចំពោះសកម្មភាពសិទ្ធិស៊ីវិលពីមុនក្នុងកម្មវិធី ឬសកម្មភាពណាមួយរៀបចំ ឬផ្តល់មូលនិធិដោយ USDA។ សូមមើលខាងក្រោមសម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម។

ការមិនរើសអើង

សេរីភាពពីការរើសអើង

ស្ថាប័ននេះត្រូវបានហាមឃាត់ពីការរើសអើងលើមូលដ្ឋានអាយុ ភេទ ទំនោរផ្លូវភេទ យេនឌ័រ អត្តសញ្ញាណ/ការបង្ហាញយេនឌ័រ ស្ថានភាពអាពាហ៍ពិពាហ៍ ពូជសាសន៍ គោលជំនឿ ពណ៌សម្បុរ ដើមកំណើតជាតិ សាសនា ឬជំនឿ អង្គការនយោបាយ ស្ថានភាពអតីតយុទ្ធជន វត្តមានសមួស្សទាំងឡាយ ពិការភាពផ្លូវចិត្ត ផ្លូវកាយ ឬការប្រើប្រាក់នូវសុនដនាំផ្លូវ ឬសត្វសេវាកម្មដែលបានហ្វឹកហាត់ដោយជនមានពិការភាព ការបង់ប្រាក់ស្មើភាពគ្នា ឬព័ត៌មានអំពីហ្សែន។ (RCW 49.60.030)

សេចក្តីថ្លែងការណ៍ការមិនរើសអើងរបស់ **USDA**

អនុលោមតាមច្បាប់សិទ្ធិស៊ីវិលសហព័ន្ធ និងបទបញ្ជា និងគោលរណ៍សិទ្ធិស៊ីវិលក្រសួងកសិកម្មសហរដ្ឋអាមេរិក (USDA) ស្ថាប័ននេះត្រូវបានហាមឃាត់ពីការរើសអើងលើមូលដ្ឋានពូជសាសន៍ ពណ៌សម្បុរ ដើមកំណើត ភេទ (រួមទាំងអត្តសញ្ញាណយេនឌ័រ ការតម្រង់ទិសផ្លូវភេទ) ពិការភាព អាយុ ឬការសងសឹក ឬគុំគួនចំពោះសកម្មភាពសិទ្ធិស៊ីវិលពីមុនមកទេ។

ព័ត៌មានពីកម្មវិធីអាចរកបានក្នុងភាសាផ្សេងក្រៅពីអង់គ្លេស។ អ្នកដែលមានពិការភាពដែលទាមទារមធ្យោបាយទំនាក់ទំនងជំនួសដើម្បីទទួលបានព័ត៌មានរបស់កម្មវិធី (ដូចជាអក្សរស្តាប ពុម្ពធំ ខ្សែអាត់សំឡេង ភាសាសញ្ញាអាមេរិក) គួរតែទាក់ទងរដ្ឋទទួលខុសត្រូវ ឬភ្នាក់ងារក្នុងតំបន់ដែលគ្រប់គ្រងកម្មវិធី ឬមជ្ឈមណ្ឌលគោលដៅរបស់ USDA នៅលេខ (202) 720-2600 (ជាសំឡេង TTY និង) ឬទាក់ទង USDA តាមរយៈសេវាបញ្ជូនបន្តសហព័ន្ធតាមលេខ (800) 877-8339។

ដើម្បីបំពេញពាក្យបណ្តឹងរើសអើងកម្មវិធី អ្នកដាក់បណ្តឹងគួរតែបំពេញទម្រង់បែបបទ AD-3027 ទម្រង់បែបបទបណ្តឹងរើសអើងកម្មវិធី USDA ដែលអាចទទួលបានតាមអនឡាញនៅ https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/ad-3027.pdf ពីការិយាល័យ USDA ណាមួយ ដោយទូរសព្ទទៅលេខ (866) 632-9992 ឬដោយសរសេរសំបុត្រផ្ញើទៅអាសយដ្ឋាន USDA។ សំបុត្រនោះត្រូវតែមានឈ្មោះ អាសយដ្ឋាន លេខទូរសព្ទរបស់អ្នកដាក់បណ្តឹង និងការរៀបរាប់ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៃសកម្មភាពរើសអើងដែលបានចោទប្រកាន់ដោយលម្អិតគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីជូនដំណឹងដំណឹងជំនួយការលេខាធិការទទួលបន្ទុកសិទ្ធិស៊ីវិល (ASCR) អំពីធម្មជាតិ និងកាលបរិច្ឆេទនៃការរំលោភបំពានសិទ្ធិស៊ីវិលដែលបានចោទប្រកាន់។ ទម្រង់បែបបទ AD-3027 ដែលបានបំពេញ ឬសំបុត្រត្រូវដែលដាក់ស្នើទៅ USDA តាម៖

1. ប្រៃសណីយ៍៖

   U.S. Department of Agriculture
   Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
   1400 Independence Avenue, SW
   Washington, D.C. 20250-9410; ឬ

2. ទូរសារ៖
   (833) 256-1665 ឬ (202) 690-7442; ឬ

3. អ៊ីមែល៖
   Program.Intake@usda.gov

សូម កុំ ផ្ញើតាមសំបុត្រប្រៃសណីយ៍ នូវ ពាក្យសុំទានា ទៅកាន់ អាសយដ្ឋាននេះ។

ស្ថាប័ននេះគឺជាអ្នកផ្តល់ឱកាសស្មើគ្នា។